



# Holy Infancy

## Roman Catholic Church

**DIOCESE OF ALLENTOWN**

**312 EAST FOURTH STREET  
BETHLEHEM, PA 18015**

*My Parish, My Family † Minha Paróquia, Minha Família † Mi Parroquia, Mi Familia*

**CONTACT INFORMATION:** Website: [www.holyinfancychurch.com](http://www.holyinfancychurch.com)  
Parish Email: [holyinfancybethlehem@gmail.com](mailto:holyinfancybethlehem@gmail.com)  
**OFFICE HOURS:** Monday – Friday: 9am-12pm; 12:30 pm-5:00pm

Telephone: 610-866-1121  
Fax Number: 610-866-7094

**PASTOR:**

Rev. Andrew Gehringer  
610-866-1121 x14

**PAROCHIAL VICAR:**

Rev. Brendon Laroche  
610-866-1121 x16

**PERMANENT DEACONS:**

Dcn. Rodoberto Matos: 610-866-4262  
Dcn. Manuel Ramirez: 610-866-1121  
Dcn. Tony Ocampo: 610-882-0273  
Dcn. Gerardo Berrios: 484-862-0840

**PARISH SECRETARY:**

Ms. Nelsida Liriano  
610-866-1121 x10

**RELIGIOUS EDUCATION:**

Sr. Moira Frawley  
610-866-1121 x12

**BUSINESS MANAGER:**

Mr. Joseph McCarthy  
610-428-0641

**PARISH ADVOCATE FOR PERSONS  
WITH DISABILITIES:**

Ms. Cecilia Costa: 484-767-5755

**FACTS ADMINISTRATOR:**

Mrs. Yesenia Westerband-Rodriguez

**BOOKKEEPER:**

Mrs. Diane Johnson  
610-866-1121 x11

**BULLETIN EDITOR:**

Mrs. Olga Rodríguez

April 30  
2017

**THIRD SUNDAY OF**  
*Easter*

THE TWO DISCIPLES RECOUNTED  
WHAT HAD TAKEN PLACE ON THE WAY  
AND HOW JESUS WAS MADE KNOWN  
TO THEM IN THE BREAKING OF BREAD.  
Luke 24:35

**HOLY INFANCY GIFT SHOP**

324 E. 4th Street  
Mrs. MaryAnn Rich  
610-866-9360  
Monday - CLOSED;  
Tuesday – Saturday - 10 am to 4 pm;  
Sunday - 10 am to 1 pm

**TO ARRANGE CHRISTIAN BURIAL  
HOLY SAVIOR CEMETERY  
610-866-2372  
RESURRECTION CEMETERY  
610-395-3819**

**HOLY INFANCY SCHOOL**

127 E. 4th Street  
610-868-2621

**SCHOOL PRINCIPAL:**

Ms. Marjorie Manasse

**SCHOOL SECRETARIES:**

Mrs. Yesenia Westerband-Rodriguez  
Ms. Judy Almodóvar

**DIOCESAN VICTIM ASSISTANCE  
COORDINATOR:**

Ms. Wendy Krisak, M.A., NCC, LPC:  
Direct Phone: (800) 791-9209

**DIOCESAN SAFE ENVIRONMENT  
COORDINATOR:**

Sister Meg Cole, S.S.J., M.S., LMFT  
610- 332-0442 ex. 19  
[www.allentowndiocese.org](http://www.allentowndiocese.org)  
Diocesan Charter available in parish office

# MASS SCHEDULE

## MONDAY - MAY 1, 2017

6:30 am English Ramón Rodriguez  
 12:15 pm English Rudy Nehillia  
 7:00 pm Spanish Juanita Rivera Sánchez  
*Acts 6: 8-15, Jn 6: 22-29 (273)*

## TUESDAY - MAY 2, 2017

6:30 am English Cristina Pereira Nieto  
 12:15 pm English Maria Ribeiro/Joao Carlos Santos Silva & Family/Joaquim Carvalho/Antonio Da Silva/Adelaide De Jesus  
*Acts 7: 51—8: 1a, Jn 6: 30-35 (274)*

## WEDNESDAY - MAY 3, 2017

6:30 am English Cruz de la Cruz  
 12:15 pm English Jose Antonio Amaral/Luciana Francisco Fraga  
*1 Cor 15: 1-8, Jn 14: 6-14 (561)*

## THURSDAY - MAY 4, 2017

6:30 am English Manuel Carvalho/Maria Da Conceicao/Joaquim Tavares  
 12:15 pm English Lil And Bill Putar  
*Acts 8: 26-40, Jn 6: 44-51 (276)*

## FRIDAY - MAY 5, 2017

6:30 am English Thanks to the Lord  
 9:00 am English School Mass  
 12:15 pm English Joseph F. Lisicky, Jr.  
 7:00 pm Spanish Felicita Rodriguez  
*Acts 9: 1-20, Jn 6: 52-59 (277)*

## SATURDAY - MAY 6, 2017

8:00 am English Julia Nieves/Mary Jane Compardo  
 5:15 pm English Rui Da Costa  
 7:00 pm Spanish Ramon Rodriguez  
*Acts 9: 31-42, Jn 6: 60-69 (278)*

## SUNDAY - MAY 7, 2017

7:15 am English Perpetual Mass  
 8:30 am Portuguese Manuel & Francisco Carvalho  
 10:00 am Spanish Tomas & Carmen Rios  
 11:45 am English People of the Parish  
*Acts 2: 14a, 36-41, 1 Pt 2: 20b-25, Jn 10: 1-10 (49)*

## CONFESSIONS/CONFESIONES/CONFISSÕES

**SATURDAY: 4 PM - 5 PM & AFTER 7:00 PM MASS**  
**THE DAY BEFORE FIRST FRIDAYS & HOLY DAYS AT 4:30 PM - 5:00 PM**

**SABADOS: 4 PM - 5 PM Y DESPUES DE LA MISA DE LAS 7:00 PM**  
**EL DIA ANTES DEL PRIMER VIERNES DEL MES Y DIAS DE OBLIGACION A LAS 4:30 PM - 5:00 PM**

## BAPTISMS/BAUTISMO/BATISMO

**PLEASE CALL THE RECTORY FOR AN APPOINTMENT TO REGISTER**

**FAVOR DE LLAMAR A LA OFICINA PARA UNA CITA PARA REGISTRARSE**

## MATRIMONY/MATRIMONIO/MATRIMÔNIO

**NOTIFY CHURCH AT LEAST SIX(6) MONTHS IN ADVANCE OF THE DATE YOU WANT TO CHOOSE FOR YOUR WEDDING AT (610) 866-1121**

**NOTIFIQUE A LA IGLESIA POR LO MENOS SEIS (6) MESES POR ADELANTADO DE LA FECHA QUE DESEA ESCOGER PARA SU BODA AL (610) 866-1121**

## CLOTHING DISTRIBUTION/DISTRIBUCION DE ROPA/DISTRIBUIÇÃO DE ROUPAS

Will take place in the basement of the basement of the church in Monsignor Butler Hall on **Thursday, May 25, 2017 from 10 -11 a.m.** Clothing which has been donated by St. Anne's Parish Family will be available free to those that need it.

Tomará lugar en el Salón Butler el **Jueves, 25 de mayo del 2017 de 10 -11 a.m.** La ropa donada por la familia parroquial de la Iglesia Santa Ana estará disponible gratuitamente, para hombres, mujeres, y niños. Todos los feligreses y amigos están invitados para que saquen provecho de esta oportunidad.

## Weekly Collection/Colecta

**April 16, 2017**

**Weekly Budget/Orçamento/Presupuesto: \$8,130.00**

**1st Collection: \$9,241.00**

**2nd Collection: \$1,684.00**

**July 1, 2016 - April 16, 2017 \$345,827.73**

**Thank You / Obrigado / Gracias May God Bless You!**

## SPECIAL PRAYERS

**Please pray for our service men & women. With this intention let's pray for:**

Jose Luis Ortiz, Jr.,  
 Jeremiah Negron,  
 Christian Rivas, Michael Pearl,  
 Andrew Jacoby & Warrick Woodard, Jr.,  
 Jonathan Rodriguez,  
 Greg Gallerizzo,  
 Danny Tone, Victor Ortiz,  
 Nicholas & Jeremy Santos,  
 Maria G. Benitez,  
 Tyler Amey,  
 Giamarc Brandstetter,  
 Alex Leon,  
 Andrew Rodriguez.

## Sick List/Lista de Enfermos

**Please call the Rectory with the name of any parishioner who is sick. This way they will receive prayers for their health.**

**Pray for:** Alexy Boyer, Richard Burke, Emerita Vásquez, Adam El Sazzane, Manuel Irizarry, Delia Días, María Morales, José Castro, Richard Kocher, Caridad Perdomo, Mirian Rodriguez, Gabriel Morales, Sonia Ríos, Felipe de la Hoz, María Rivera, Josefina Franco S., Alice George, Giselle De Jesús, Dorothy Kuzmin, María Otero, Joel Rivera, Suzanne Wagner, Mercedes Urvina, Jennifer Lee

## **SPOTLIGHT**

### **Our Lady of Fatima**

On May 13th, we will celebrate the 100th Anniversary of the Apparitions of Our Lady of Fatima in Portuguese with Mass, outdoor Rosary Procession and Dinner in the School Hall. Dinner will be \$25/Adults, \$12/Children 7-12 yrs., and under 7 Free. Call for your reservations for dinner: Ana Rebimbas 610-730-6941 or Jorge Rauen 484-838-8830 or Julio Sa 610-868-3759. Everyone is invited to attend.

#### **Special Schedule for Saturday, May 13th**

**3:00 PM - Confessions**

**4:15 PM - Mass in English**

**5:30 PM - Mass in Portuguese**

**6:30 PM - Outdoor Rosary Procession in Portuguese**

**7:15 PM Dinner in School Hall  
(See dinner information above)**

**NOTE: NO 7:00 PM SPANISH MASS MAY 13th**

### **Blessed Charlie Rodríguez**

Here at Holy Infancy Church on Sunday, May 14th we will have the relic of Blessed Carlos Manuel Cecilio Rodríguez. Better known as "Charlie". Blessed Charlie was born in 1918 in Caguas, Puerto Rico and passed away in 1963. Blessed Charlie is on his way to Sainthood.

The Word relic comes from the Latin relinquo, meaning I leave or I abandon. A relic is a piece of the body of a saint, (or someone on the way of becoming a saint), an item owned or used by the saint or an object which has been touched to the tomb of a saint.

**Those that would like to come forward to touch "Blessed Charlie's relic" may do so after Mass, when the Priest announces it. You may touch the relic and make your personal petition.**

### **Holy Family School Performance**

The Holy Family School Players will perform **CORALINE** in the Holy Family School Gymnasium (510 W. Center Street, Nazareth) on May 19 at 7PM, May 20 at 3PM & 7PM, and May 21 at 3PM. \$8 general admission; doors open 30 minutes prior to show time. Handicap accessible. Tickets at the door or in advance by contacting [hfcoraline@gmail.com](mailto:hfcoraline@gmail.com)

### **Bethlehem Catholic Girls Basketball Camp**

It will be at Our Lady of Perpetual Help (OLPH) 3219 Santee Rd., Bethlehem, PA 18020 on June 26, 2017 until June 29, 2017 from 9 am to 2:30 pm. Children from 3rd Grade - entering 9th Grade. The cost is \$125. For more information please contact Jose Medina at (610) 703-7003 or [jmedina@basdschools.org](mailto:jmedina@basdschools.org).

## **Fr. Andy's Corner**

Dear Friends,

This weekend we kickoff the 2017 Bishop's Annual Appeal (BAA). I am so grateful for your continued generosity to this important diocesan fundraising initiative. The Bishop's Annual Appeal funds the annual budget that offers vital services like Catholic Charities, care for our retired and infirmed priests, education of Seminarians, Catholic schools and support for our centers for special learning. I encourage you to join me in making your gift to the BAA and support these important ministries. Together we will make a difference in the lives of many people. Remember, every gift counts, no matter how small. To make your gift, please return the pledge form that you will receive in the mail or visit the Appeal's website at [www.FaithHopeCharityGives.org](http://www.FaithHopeCharityGives.org) or call the Appeal Office at 800-831-4443.

With gratitude,

*Fr. Andy*

### **HOLY INFANCY SCHOOL NEWS**



◆ **Student Council** will be running a donation drive for Peaceable Kingdom animal rescue until May 12, 2017

### **Bereavement Support Group**

St. Joseph the Worker, Orefield will host a **Group Support Sessions** for 5 weeks on Sundays from 3 pm - 4:30 PM on **May 7, 21, 28, June 4 & 11** in the Parish Center Rooms 3 & 4. Come out and discover hope within your grief in a safe, supportive atmosphere and meet others with similar experiences. Call Marilyn (610) 266-0134 for pre-registering for these sessions. If you can make 1, 2 or all 5, we would love to have you.

### **Rachel's Vineyard Retreat**

An intimate spiritual journey for anyone seeking healing after abortion. It will be held from June 23, 2017 until June 25, 2017. In a safe supportive, non-judgmental environment you can focus on this painful time in your life and enter into the process of healing. Through scripture readings, guided meditations, and activities flowing from the meditations you can experience God's compassion and forgiveness.

For registration information contact:

Sr. Meg Cole

1-866-3RACHEL (Toll Free)

(610) 332-0442 Ext. 19

[projectrachel@allentowndiocese.org](mailto:projectrachel@allentowndiocese.org)

\*Deadline for Registration is June 5, 2017

For information about the retreat experience visit the national website at [www.rachelsvineyard.org](http://www.rachelsvineyard.org)



### **HOLY INFANCY GIFT SHOP**

Communion Dresses in stock now on sale at 30% off. Also available are a variety of gifts for Communion and Confirmation. Come and checkout our large selection of cards for all occasions and Holidays.



## Naquele mesmo dia, o primeiro da semana

Hoje comentamos a proclamação do Evangelho com a expressão: «Naquelê mesmo dia, o domingo» (Lc 24,13). Sim, ainda Domingo. A Páscoa —já o dissemos— é como um grande domingo de cinquenta dias. Oh, se conhecêssemos a importância que tem este dia na vida dos cristãos! «Existem motivos para dizer, como sugere a homilia de um autor do século IV (o pseudo Eusébio de Alexandria), que o “dia do Senhor” é o “senhor dos dias” (...). Esta é, efetivamente, para os cristãos a “festa primordial!”» (João Paulo II). O domingo, para nós, é como o seio materno, berço, celebração, casa e também alento missionário. Oh, se entrévissemos a luz da poesia que leva! Então afirmaríamos como aqueles mártires dos primeiros séculos: «Não podemos viver sem o domingo».

Mas quando o dia do Senhor perde relevância na nossa existência, também se eclipsa o “Senhor do dia”, e ficamos tão pragmáticos e “sérios” que apenas damos crédito aos nossos projetos e previsões, planos e estratégias; então, inclusive essa liberdade com que Deus atua, é para nós motivo de escândalo e de afastamento. Ignorando o assombro, fechamo-nos à manifestação mais luminosa da glória de Deus, e tudo se converte num entardecer de decepção, prelúdio de uma noite interminável, onde a vida parece condenada a uma permanente insônia.

Apesar disso, o Evangelho proclamado no meio das assembleias dominicais é sempre anúncio angélico de uma claridade dirigida a entendimentos e corações lentos para crer (cf. Lc 24,25), e por isso é suave, não explosiva, pois — de outro modo— mais que iluminar-nos, nos cegaria. É a Vida do Ressuscitado que o Espírito nos comunica com a Palavra e o Pão partido, respeitando o nosso caminhar feito com passos curtos e nem sempre bem dirigidos.

Cada domingo recordemos que Jesus «entrou para ficar com eles» (Lc 24,29), conosco. Cristão, hoje já o reconheces-te?

## O Canto de Padre Andy

Queridos amigos,

Este fim de semana, iniciaremos o Apelo Anual do Bispo de 2017 (BAA). Estou tão grato pela vossa generosidade contínua a esta importante iniciativa diocesana de angariação de fundos. O Apelo Anual do Bispo financia o orçamento anual que oferece serviços vitais como Caridades Católicas, o cuidado de nossos sacerdotes aposentados e insinuados, a educação de seminaristas, escolas católicas e apoio aos nossos centros de aprendizagem especial. Encorajo-vos a juntar-se a mim para que possa fazer uma doação à BAA e apoiar estes importantes ministérios. Juntos, faremos a diferença na vida de muitas pessoas. Lembre-se, cada dom conta, não importa quão pequeno. Para fazer a sua doação, por favor, devolva o formulário de promessa que você receberá no correio ou visite o site da Appeal em [www.FaithHopeCharityGives.org](http://www.FaithHopeCharityGives.org) ou ligue para o Escritório de Apelação no 800-831-4443.

Com gratidão,  
Fr. Andy

## EM DESTAQUE

### Nossa Senhora de Fátima

No dia 13 de Maio, celebraremos o 100º Aniversário das Aparições de Nossa Senhora de Fátima em Português com Missa, Procissão do Rosário ao ar livre e Jantar no Salão da Escola. Jantar será US \$25 / Adultos, US\$ 12 / crianças entre os 7 aos 12 anos, e menos de 7 grátis. Fazer reservas para o jantar: Ana Rebimbas 610-730-6941 ou Jorge Rauen 484-838-8830 ou Julio Sa 610-868-3759). Todos estão convidados à comparecer.

### Horário especial para Sábado 13 de Maio

3:00PM Confissões

4:15PM Massa em Português

5:30PM Massa em Português

6:30PM Procissão do Rosário ao Ar Livre em Português

7:15PM Jantar no salão da escola  
(veja a informação do jantar acima)

NOTA: Não haverá missa em Espanhol as 7:00PM no dia 13 de Maio

### Beato Charlie Rodriguez

Aqui, na Igreja da Santa Infância, no Domingo, dia 14 de Maio, teremos a relíquia do Beato Carlos Manuel Cecilio Rodriguez. Mais conhecido como "Charlie". O Beato Charlie nasceu em 1918 em Caguas, Porto Rico e faleceu em 1963. O Beato Charlie está a caminho de Sainthood.

A palavra relíquia vem do latim relinquo, ou seja, eu deixo ou eu abandono. Uma relíquia é um pedaço do corpo de um santo, (ou alguém no caminho de se tornar um santo), um bocado de propriedade ou usado pelo santo ou um objeto que tenha sido tocado ao túmulo de um santo.

**Aqueles que gostariam de apresentar-se para tocar a "relíquia do Abençoado Charlie" podem fazê-lo após a missa, quando o padre o anuncia. Você pode tocar na relíquia e fazer sua petição pessoal.**

## ENFOQUE

### Nuestra Señora de Fátima

El 13 de mayo, celebraremos 100 años del Aniversario de la Aparición de Nuestra Señora de Fátima en la Misa Portuguesa, una Procesión del Rosario afuera y comida en el Salón de la Escuela. Comida será \$25/Adultos, \$12/niños de 7-12 años, y menores de 7 años gratis. Llame para hacer sus reservaciones para la comida: Ana Rebimbas 610-730-6941 o Jorge Raven 484-838-8830 o Julio Sa 610-868-3759. Todos están invitados a asistir.

### Horario Especial para el Sábado, 13 de mayo

3:00 PM - Confesiones

4:15 PM - Misa en Inglés

5:30 PM - Misa en Portugués

6:30 PM - Procesión del Rosario Afuera en Portugués

7:15 PM - Comida en el Salón de la Escuela (Vea el párrafo anterior para información de la comida)

OJO: NO HABRA MISA EN ESPAÑOL A LAS 7:00 PM EL 13 DE MAYO

### Bendito Charlie Rodríguez

Aquí en Santa Infancia el domingo, 14 de mayo, tendremos la reliquia del Beato Carlos Manuel Cecilio Rodríguez. Mejor conocido como "Charlie". El Beato Charlie nació en el 1918 en Caguas, Puerto Rico y falleció en el 1963. Beato Charlie va en camino a la Santidad.

La palabra reliquia viene del Latín relinquo, quiere decir yo dejo o yo abandono. Una reliquia es un pedacito del cuerpo de un santo, (o alguien en camino a la santidad), algo de él o usado por el o un objeto que ha tenido contacto con su tumba.

Los que quieran pasar al frente y tocar la reliquia del Beato Charlie, pueden hacerlo después de la Misa, cuando el sacerdote lo anuncie. Pueden tocar la reliquia y hacer su petición personal.

### Presentación en la Escuela de Holy Family

Los jugadores de la Escuela de Holy Family presentaran **CORALINE** en el gimnasio de la Escuela de Holy Family (510 W. Center Street, Nazareth) el 19 de mayo a las 7PM, 20 de mayo a las 3PM y a las 7PM, y el 21 de mayo a las 3PM. \$8 admisión general; las puertas abren 30 minutos antes del comienzo de la presentación. Entada accesible para personas con discapacidad. Para taquillas en la puerta o por adelantado comuníquese al [hfcoraline@gmail.com](mailto:hfcoraline@gmail.com). (Evento ofrecido en Ingles).

### Campamento de Baloncesto de Niñas del Bethlehem Catholic

Sera en Nuestra Señora del Perpetuo Socorro (OLPH) 3219 Santee Rd., Bethlehem, PA 18020 el 26 de junio del 2017 hasta el 29 de junio del 2017 de 9 am hasta 2:30 pm. Niños desde Tercer Grado - entrando a Noveno Grado. El costo es \$125. Para mas información favor de comunicarse con José Medina at (610) 703-7003 o [jmedina@basdschools.org](mailto:jmedina@basdschools.org). (Evento ofrecido en Ingles).

## Anuncio de Padre Andy

Queridos Amigos,

Este fin de semana comenzamos la Apelación Anual del Obispo (BAA) del 2017. Estoy bien agradecido por su continua generosidad a esta iniciativa importante de recaudar fondos de la diócesis. La Apelación Anual del Obispo financia el presupuesto anual que ofrece servicios vitales como las Caridades Católicas, cuidado para nuestros sacerdotes retirados y enfermos, educación de los Seminaristas, escuelas Católicas y apoyo por nuestros centros de aprendizaje especial. Los animo a unirse conmigo en hacer su regalo al BAA y apoyar este importante ministerio. Juntos haremos la diferencia en las vidas de muchas gentes. Recuerde, cada regalo cuenta, no importa que pequeño. Para hacer su regalo, favor de devolver su formulario de promesa que recibirá por correo o visite la página web de apelación al [www.FaithHopeCharityGives.org](http://www.FaithHopeCharityGives.org) o llame a la Oficina de Apelación al 800-831-4443.

Con gratitud,  
Fr. Andy

### NOTICIAS DE LA ESCUELA DE SANTA INFANCIA



◆ El Consejo de Estudiantes tendrá una campaña de donación para el "Peaceable Kingdom animal rescue" hasta el 12 de mayo

### Retiro del Viñedo de Raquel

Una jornada espiritual íntima para los que buscan sanación después de un aborto. Será desde el 23 de junio del 2017 hasta el 25 de junio del 2017. En un ambiente seguro, de apoyo, sin prejuicios usted puede centrarse en este momento de dolor en su vida y entrar en el proceso de sanación. Mediante lecturas bíblicas, meditaciones dirigidas y las actividades que fluyen de las meditaciones usted puede experimentar la compasión y el perdón de Dios.

Para obtener información de inscripción contactarse con:  
Hna. Margaret  
1-866-3RACHEL (Línea Gratuita)  
(610) 372-9652 x3  
[ihmcurac@yahoo.com](mailto:ihmcurac@yahoo.com)

Plazo de Inscripción es el 5 de junio del 2017

Para mas información acerca de la experiencia del retiro, visite el sitio de web nacional al [www.rachelsvineyard.org](http://www.rachelsvineyard.org)

### ALCOHOLICOS ANONIMOS

Alcohólicos Anónimos en Español se reúnen los viernes en la Casita entre 7-9PM

### TIENDITA DE SANTA INFANCIA



Trajes para la Primera Comunión para la venta y tienen un descuento de 30%. También disponibles variedades de regalos para la Primera Comunión y Confirmación. Venga y vea nuestra gran selección de tarjetas para todas las ocasiones.